

Ständerat
 Conseil des Etats
 Consiglio degli Stati
 Cussegl dals stadis



Kommissionen für Umwelt, Raumplanung und
 Energie
 CH-3003 Bern – UREK-SR

Commissions de l'environnement, de
 l'aménagement du territoire et de l'énergie
 CH-3003 Berne – CEATE-CE

Tel. 058 322 97 68 / 97 34
 Fax 058 322 96 56

www.parlament.ch
 urek.ceate@parl.admin.ch

Stand/Etat: 14. September 2017

**Sitzungsplanung 4. Quartal
 2017 der UREK-S**
**Planification des séances du
 4^{ème} trimestre 2017 de la
 CEATE-E**

Donnerstag, 19. Oktober 2017, 10.15 – 18.00 Uhr, Freitag, 20. Oktober 2017, 08.15 – 12h30 Uhr
Jeudi 19 octobre 2017, 10h15 – 18h00, vendredi 20 octobre 2017, 08h15 – 12h30

Geschäft
Objet

17.052 s	Jagdgesetz. Änderung. Loi sur la chasse. Modification.
15.300 s	Kt.Iv. TG. Änderung des Jagdgesetzes für die Entschädigung von Schäden, welche Biber an Infrastrukturen anrichten. Iv.ct. TG. Modification de la loi sur la chasse. Versement d'indemnités pour les dégâts causés par les castors aux infrastructures.
17.041 ns	Voranschlag 2018 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2018-2020 Mitbericht an die FK zum BAFU. Budget 2018 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2018-2020. Co-rapport à la CdF concernant l'OFEV.
	Eigene Geschäfte Objets internes

Donnerstag, 9. November 2017, 10.15 – 18.00 Uhr

Jeudi 9 novembre 2017, 10h15 – 18h00

**Geschäft
Objet**

16.315 s	Kt.Iv. VS. RPG. Für eine Lockerung der Bundesbestimmungen im Sinne des Föderalismus Iv.ct. VS. LAT. Pour un assouplissement des dispositions fédérales, dans le respect du fédéralisme
16.3697 n	Mo. Page. Änderung des RPG. Mo. Page. Modification de la LAT.
16.3529 n	Mo. Nationalrat (Flach). Siedlungsentwicklung nach innen nicht durch unflexible Lärmessmethoden behindern. Mo. Conseil national (Flach). Ne pas entraver la densification vers l'intérieur du milieu bâti par des méthodes de mesure des immissions de bruit qui manquent de souplesse.
16.316 s	Kt.Iv. BE. Erneuerbare Energie in Moorlandschaften ermöglichen Iv.ct. BE. Aménagement d'installations de production d'énergie renouvelable dans les sites marécageux
12.402 s	Pa. Iv. Die Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission und ihre Aufgabe als Gutachterin (Eder). Iv. pa. Rôle de la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage (Eder).
16.3610 n	Mo. Addor. Die Liste der verbotenen invasiven Pflanzen ergänzen. Mo. Addor. Compléter la liste des plantes envahissantes interdites.
17.3133 s	Mo. Dittli. Gebührende Berücksichtigung des naturnahen Tourismus in Jagdbanangeboten. Mo. Dittli. Tenir dûment compte du tourisme nature dans les districts francs.
	Eigene Geschäfte Objets internes

Weitere Sitzungsdaten:

11./12. Januar 2018, 1. Februar 2018, 19./20. März 2018, 24. April 2018

Dates des séances suivantes :

11/12 janvier 2018, 1 février 2018, 19/20 mars 2018, 24 avril 2018